



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 820 323 912
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: OXIN SRL NORWAY BRANCH
Forretningsadresse: Via del lavoro 48
IT-31013 CAMAVILLA DI CODOGN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Alessandro Zanchetta
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.11.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 23.08.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salg av varer og tjenester		115 345 835	61 606 210
Sum inntekter		115 345 835	61 606 210
Kostnader			
Varekostnad		121 602 463	55 719 430
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	18 391	
Annen driftskostnad		836 187	264 311
Sum kostnader		122 457 041	55 983 741
Driftsresultat		-7 111 206	5 622 469
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		465	0
Annen finansinntekt		986 769	87 964
Sum finansinntekter		987 234	87 964
Annen rentekostnad		31 459	119 234
Annen finanskostnad		1 441 007	66 336
Sum finanskostnader		1 472 466	185 570
Netto finans		-485 232	-97 606
Ordinært resultat før skattekostnad		-7 596 438	5 524 863
Skattekostnad på ordinært resultat	5	1	1 270 718
Ordinært resultat etter skattekostnad		-7 596 439	4 254 145
Årsresultat		-7 596 439	4 254 145
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-3 342 294	0
Overføringer til/fra annen egenkapital		-4 254 144	4 254 144
Sum overføringer og disponeringer		-7 596 438	4 254 144



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Maskiner og anlegg	1	97 178	0
Sum varige driftsmidler		97 178	0
Finansielle anleggsmidler			
Andre fordringer		1 446	20 000
Sum finansielle anleggsmidler		1 446	20 000
Sum anleggsmidler		98 624	20 000
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		3 365 894	1 173 050
Sum varer		3 365 894	1 173 050
Fordringer			
Kundefordringer	2	22 684 781	43 048 034
Andre fordringer		249 332	0
Konsernfordringer			11 156 497
Sum fordringer		22 934 113	54 204 531
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		426 071	287 689
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		426 071	287 689
Sum omløpsmidler		26 726 078	55 665 270
SUM EIENDELER		26 824 702	55 685 270

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	0	4 254 144
Udekket tap		3 342 294	
Sum opptjent egenkapital		-3 342 294	4 254 144
Sum egenkapital		-3 342 294	4 254 144
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 790 660	38 815 833
Betalbar skatt		0	1 270 718
Skyldige offentlige avgifter		0	7 353 115
Kortsiktig konserngjeld		25 445 457	0
Annen kortsiktig gjeld		2 930 880	3 991 458
Sum kortsiktig gjeld		30 166 997	51 431 124
Sum gjeld		30 166 997	51 431 124
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		26 824 703	55 685 268



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 917833

Enheten

Organisasjonsnummer: 820 323 912
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: OXIN SRL NORWAY BRANCH
Forretningsadresse: Via del lavoro 48
IT-31013 CAMAVILLA DI CODOGN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Alessandro Zanchetta
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.11.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 07.09.2022



Organisasjonsnr: 820 323 912
OXIN SRL NORWAY BRANCH

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salg av varer og tjenester		115 345 835	61 606 210
Sum inntekter		115 345 835	61 606 210
Kostnader			
Varekostnad		121 602 463	55 719 430
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	18 391	
Annen driftskostnad		836 187	264 311
Sum kostnader		122 457 041	55 983 741
Driftsresultat		-7 111 206	5 622 469
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		465	0
Annen finansinntekt		986 769	87 964
Sum finansinntekter		987 234	87 964
Annen rentekostnad		31 459	119 234
Annen finanskostnad		1 441 007	66 336
Sum finanskostnader		1 472 466	185 570
Netto finans		-485 232	-97 606
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	5	1	1 270 718
Ordinært resultat etter skattekostnad		-7 596 439	4 254 145
Årsresultat		-7 596 439	4 254 145
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-3 342 294	0
Overføringer til/fra annen egenkapital		-4 254 144	4 254 144
Sum overføringer og disponeringer		-7 596 438	4 254 144



Organisasjonsnr: 820 323 912
OXIN SRL NORWAY BRANCH

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Maskiner og anlegg	1	97 178	0
Sum varige driftsmidler		97 178	0
Finansielle anleggsmidler			
Andre fordringer		1 446	20 000
Sum finansielle anleggsmidler		1 446	20 000
Sum anleggsmidler		98 624	20 000
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		3 365 894	1 173 050
Sum varer		3 365 894	1 173 050
Fordringer			
Kundefordringer	2	22 684 781	43 048 034
Andre fordringer		249 332	0
Konsernfordringer			11 156 497
Sum fordringer		22 934 113	54 204 531
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		426 071	287 689
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		426 071	287 689
Sum omløpsmidler		26 726 078	55 665 270
SUM EIENDELER		26 824 702	55 685 270
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	0	4 254 144
Udekket tap		3 342 294	
Sum opptjent egenkapital		-3 342 294	4 254 144



Sum egenkapital	-3 342 294	4 254 144
Sum langsiktig gjeld	0	0
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	1 790 660	38 815 833
Betalbar skatt	0	1 270 718
Skyldige offentlige avgifter	0	7 353 115
Kortsiktig konserngjeld	25 445 457	0
Annen kortsiktig gjeld	2 930 880	3 991 458
Sum kortsiktig gjeld	30 166 997	51 431 124
Sum gjeld	30 166 997	51 431 124
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	26 824 703	55 685 268



Organisasjonsnr: 820 323 912
OXIN SRL NORWAY BRANCH

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Noter 2019

OXIN SRL NORWAY BRANCH

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.



Note 1 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2019	
Tilgang i året	115 569
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.2019	115 569
Akkumulerte avskr. 31.12.2019	(18 391)
Balansført verdi pr. 31.12.2019	97 178
Årets avskrivninger	(18 391)
Økonomisk levetid	5 år
Avskrivningsplan: Lineær	20 %

Note 2 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2019.

	2019	2018
Kundefordringer til pålydende	22 684 781	43 048 034
Avsatt til dekning av usikre fordringer		
Netto oppførte kundefordringer	22 684 781	43 048 034

Note 3 - Egenkapital

	Annen EK	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2019	4 254 144		4 254 144
Årets resultat	(4 254 144)	(3 342 294)	(7 596 439)
Egenkapital 31.12.2019	0	(3 342 294)	(3 342 294)

Heile egenkapitalen er tapt, men størst risiko har imidlertid eigerane i Italia, med eit mellomværende på ca 25,5 mill kr ved årsskiftet.

Selskapet er ajour med betalinger til leverandører og myndigheter. Forutsetning for fortsatt drift er tilstede.

Note 4 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2019	31.12.2019	Endring
Anleggsmidler	0	4 723	(4 723)
Skattemessig fremførbart underskudd	0	(7 475 227)	7 475 227
Netto forskjeller	0	(7 470 504)	7 470 504
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	0	7 470 504	(7 470 504)
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
Utsatt skattefordel 31.12.19. basert på 22%	0	0	0

Ut fra forsiktighetshensyn balansføres ikke utsatt skattefordel på kr 1 643 511



Note 5 - Skatt

	2019	2018
Ordinært resultat før skattekostnad	(7 596 438)	5 524 862
+/- Permanente forskjeller	125 934	
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	(4 723)	
Årets skattegrunnlag	(7 475 227)	5 524 862
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%		1 270 718
Sum		1 270 718
+/- For lite (for mye) avsatt skatt tidligere år	1	
Skattekostnad i resultatregnskapet	1	1 270 718
Betalbar skatt i skattekostnad		1 270 718
Betalbar skatt i balansen	0	1 270 718



BDO AS
Brattvåggata 67
6270 Brattvåg

Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Oxin Srl Norway Branch

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Oxin Srl Norway Branch.

Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2019
- Resultatregnskap for 2019
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening:

Er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2019 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Andre forhold

Selskapets årsregnskap er avlagt etter utløpet av lovens frist for avleggelse av årsregnskap.

Avlagt årsregnskap for foregående periode er ikke revidert og sammenligningstallene er dermed ikke revidert. Dette forholdet har ingen betydning for vår konklusjon om årsregnskapet.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en



revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betyggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om andre lovmessige forhold

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

BDO AS

Audun Halsen
statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: DSQ34-3Z3BC-AV03N-2Mj6E-UU7CQ-JU015



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Audun Halsen

Partner

På vegne av: BDO AS

Serienummer: 9578-5998-4-1853178

IP: 77.16.xxx.xxx

2021-11-03 08:35:22 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: DSQ34-3Z3BC-AVO3N-2MIGE-UU7CQ-JU015

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>